



No. 06 / 2018

We are FCC

GROUP

FCC holds its 2018 General Shareholders Meeting

At the company's General Shareholders Meeting, FCC examined its 2017 earnings, which, with €118 million in attributable profit, entail the full consolidation in a recovery process that began in December 2014, when the FCC Group executed the first of two capital increases that bolstered its ownership structure and proved to be essential in achieving its current corporate position.



COMMUNITIES



Aqualia's commitment to the Virgen del Rocío pilgrimage in Huelva

The Municipal Water Service in the town of El Rocío that Aqualia has been managing since 1992 undergoes a radical transformation during the internationally renowned El Rocío Pilgrimage, as the regular water service goes from 2,500 stable town residents to service peaks that reach as many as 600,000 people. The technical difficulties in responding to this temporary reality consist in providing the service with the same infrastructures existing in the town.



FCC Medio Ambiente awarded the contract for cleaning, waste pickup and transport services in Vigo

The Vigo City Council reaffirmed its trust in the company by awarding lots 2 and 3 of the street and beach cleaning services, collection of diverse waste types and other special services in the city, where FCC Medio Ambiente has been providing services since 1989, for a term of two years and a possible extension of two more years. The contract is worth nearly €58 million.

BUSINESS



Pablo Colio visits the work to reform Dublin airport industrial facilities (Ireland)

FCC CEO Pablo Colio made a visit to the reform work underway at the fuel storage and hydrant distribution facilities at the Dublin airport (Ireland). FCC Industrial is carrying out the work, an EPC (Engineering, Procurement and Construction) contract to build three Jet A1 double-walled storage tanks, each with a capacity of 5,000 cubic metres, six kilometres of pipes and 78 hydrants.

BUSINESS



A paradigm shift in comprehensive water management

Through the SMART Green Gas Project, Aqualia has produced 17.5 million cubic metres of biogas at 25 digestion plants in a single year, enough to run 10,000 Compressed Natural Gas vehicles. The project also converts biogas into biomethane, but only at two of the plants in Jerez and Llerda.



Queen Elizabeth II inaugurates the Mersey Bridge, executed by FCC Construcción

The Mersey bridge in Liverpool has a total length of 2,248 meters with a central section of approximately 1 kilometre and two viaducts. It has 4 bays supported by three pylons in the Mersey estuary. This work's unique design has been recognised by multiple awards.



FCC Medio Ambiente triumphant at the Awards for Excellence in Recycling & Waste Management (United Kingdom)

The Re3 association was announced as the winner for the category of "Best Use of Design and Technology in a Waste Management Facility".

RESPONSABILITY



Aqualia, Spain's first water operator boasting a work-family balance certified with the EFR seal

With the EFR seal issued by the Másfamilia Foundation, the company takes yet another step towards excellence in striking a balance between professional and family responsibilities. Human Resources leads the initiative with the support of Aqualia senior management to benefit employees and solidify organisational reputation.

PEOPLE



FCC Construcción launches the "Diversity Sum" Project and releases its enpositivofcc website, a meeting point for diversity and equality

COMMUNITIES



Prostejov, FCC's most cherished city in the Czech Republic

The FCC Group has continued its expansion in the Czech Republic with the recent 8-year contract awarded to its subsidiary FCC Environment CEE for municipal waste collection, selective collection, street cleansing and road maintenance, maintenance of parks and gardens and the management and maintenance of cemeteries in the city of Prostejov, in the Moravia region.

WELFARE



eHealth Challenge, the world's greatest online intercompany Olympics

FCC was one of the companies awarded in the second edition of the eHealth Challenge at an event held at the Assembly of the Madrid headquarters of the National Institute of Safety, Health and Welfare at Work, an initiative organised by Sportsnet and Fundación MAPFRE. FCC was amongst the top ranking companies with more than 1,000 employees, taking first prize in the walking category, second in running and third in cycling.



Nº 06/ 2018

Somos FCC

GRUPO

FCC celebra su Junta General de Accionistas 2018

FCC ha examinado en su Junta General de Accionistas los resultados obtenidos durante el 2017 que, con 118 millones de euros de beneficio atribuible, suponen la consolidación plena de un proceso de recuperación iniciado a partir de diciembre de 2014, fecha en la que se ejecutó la primera de las dos ampliaciones de capital del Grupo FCC y que permitió un fortalecimiento accionarial esencial para comprender la realidad corporativa actual.



COMUNIDADES



El compromiso de Aqualia en la romería de la Virgen del Rocío, en Huelva

El Servicio Municipal de Aguas de la aldea de El Rocío, gestionado por Aqualia desde 1992, se ha transformado radicalmente durante la mundialmente conocida romería de la Virgen, pasando de dar servicio a los 2.500 residentes establecidos en la aldea, a puntas de asistencia en las que se llega a 600.000 personas. La dificultad técnica de responder a esta realidad temporal radica en que el servicio debe prestarse con las mismas infraestructuras existentes en la aldea.



FCC Medio Ambiente gana el servicio de limpieza, recogida y transporte de residuos de Vigo

El Ayuntamiento de Vigo, ciudad en la que FCC Medio Ambiente lleva prestando servicios desde 1989, ha vuelto a depositar su confianza en la empresa y le ha adjudicado los lotes 2 y 3 del servicio de limpieza viaria y de playas, recogida y transporte de diversas fracciones de residuos y otros servicios especiales, por un período de dos años y una posible prórroga de otros dos. El importe contratado asciende a casi 58 millones de euros.

NEGOCIOS



Pablo Colio visita la obra de reforma de instalaciones industriales del aeropuerto de Dublín (Irlanda)

Pablo Colio, consejero delegado de FCC, realizó una visita a la obra de reforma de instalaciones de almacenamiento y distribución de combustible por hidrantes en el aeropuerto de Dublín (Irlanda). La obra, ejecutada por FCC Industrial, consiste en el desarrollo de un contrato EPC (Engineering, Procurement and Construction) para la construcción de tres tanques de Jet A1 de doble pared de 5.000 metros cúbicos de capacidad cada uno y seis kilómetros de tubería y 78 hidrantes.

GRUPO

Presentamos los cinco Valores del Grupo FCC



Un cambio de paradigma en la gestión integral del agua

Gracias al proyecto SMART Green Gas, en 25 plantas de digestión, Aqualia ha conseguido producir 17,5 millones de metros cúbicos de biogás en un año, y podrían circular 10.000 vehículos CNG (Gas Natural Comprimido). El proyecto implementa también convertir biogás en biometano, pero solo en dos plantas, en Jerez y Llerda.



La Reina Isabel II inaugura el puente Mersey, ejecutado por FCC Construcción

El puente de Mersey, en Liverpool, tiene una longitud total de 2.248 metros, con un tramo central de un kilómetro, aproximadamente, y dos viaductos. Dispone de cuatro vanos soportados por tres pilonos en el estuario de Mersey. Esta obra tiene un diseño singular y ha sido galardonada con múltiples premios.



FCC Medio Ambiente ganadora en los premios Awards for Excellence in Recycling & Waste Management, en Reino Unido

La asociación re3 ha resultado ganadora en la categoría de "mejor uso del diseño y la tecnología en un centro de gestión de residuos".

RESPONSABLES



Aqualia, primer operador nacional de agua en certificar la Conciliación con el sello efr

El certificado efr, que otorga Fundación Másfamilia, supone acercar a la compañía a la excelencia en la gestión de la conciliación. La iniciativa está liderada por el departamento de Recursos Humanos, con el respaldo de la Dirección General de Aqualia, en beneficio de los empleados y en favor de la reputación organizacional.

LAS PERSONAS



FCC Construcción pone en marcha el proyecto "La Diversidad Suma" y estrena su web enpositivofcc, punto de encuentro de la diversidad e igualdad en el entorno laboral

COMUNIDADES



Prostejov, en la región de Moravia, la ciudad más preciada de FCC en Chequia

En Chequia, el Grupo FCC ha continuado su expansión y el último contrato conseguido ha sido a través de la filial FCC Environment CEE que ha resultado adjudicatario de los contratos de recogida de residuos municipales, recogida selectiva, limpieza viaria y mantenimiento de carreteras, mantenimiento de parques y jardines y gestión y mantenimiento de cementerios de la ciudad de Prostejov, en la región de Moravia, por un periodo de ocho años.

BIENESTAR



eHealth Challenge la mayor olimpiada online interempresas del mundo

FCC ha sido una de las empresas galardonadas en la segunda edición del eHealth Challenge, en un acto que se celebró en el Salón de Actos de la sede del Instituto Nacional de Seguridad, Salud y Bienestar en el Trabajo, en Madrid. Se trata de una iniciativa organizada por Sportsnet y Fundación MAPFRE. Entre las empresas con más de 1.000 empleados que han quedado mejor clasificadas, destaca FCC, que ha obtenido el primer premio en la categoría de "walking"; el segundo en running y el tercero en cycling.



Nº 06/ 2018

We are FCC

O GRUPO

A FCC celebra a sua Assembleia-Geral de Acionistas de 2018

Na sua Assembleia-Geral de Acionistas, a FCC avaliou os resultados obtidos em 2017 os quais, com 118 milhões de euros de lucro atribuível, significam a total consolidação de um processo de recuperação iniciado a partir de dezembro de 2014, data na qual se executou o primeiro dos dois aumentos de capital do Grupo FCC e que permitiu um fortalecimento acionista essencial para compreender a realidade corporativa atual.



COMUNIDADES



O compromisso da Aqualia na romaria da Virgen del Rocío, em Huelva

O Serviço Municipal de Água da aldeia de El Rocío, gerido pela Aqualia desde 1992, transformou-se radicalmente durante a mundialmente conhecida romaria da Virgen, passando de prestar serviço aos 2.500 residentes permanente na aldeia, a pontos de assistência nos quais chega a 600.000 pessoas. A dificuldade técnica em dar resposta a esta realidade temporária reside no fato de o serviço dever ser prestado com as mesmas infraestruturas existentes na aldeia.



A FCC Medio Ambiente ganha o serviço de limpeza, recolha e transporte de resíduos de Vigo

O Município de Vigo, cidade na qual a FCC Medio Ambiente presta serviços desde 1989, voltou a depositar a sua confiança na empresa e adjudicou-lhe os lotes 2 e 3 do serviço de limpeza rodoviária e de praias, recolha e transporte de diversas frações de resíduos e outros serviços especiais, durante um período de dois anos e uma possível prorrogação durante dois anos adicionais. O montante contratado ascende a quase 58 milhões de euros.

NEGÓCIOS



Pablo Colio visita a obra de reformulação das instalações industriais do aeroporto de Dublin (Irlanda)

Pablo Colio, conselheiro delegado da FCC, realizou uma visita à obra de reformulação das instalações de armazenamento e distribuição de combustível por hidrantes no aeroporto de Dublin (Irlanda). A obra, executada pela FCC Industrial, consiste no desenvolvimento de um contrato EPC (Engineering, Procurement and Construction) para a construção de três tanques de Jet A1 de parede dupla com 5.000 metros cúbicos de capacidade cada uno e seis quilómetros de tubagens e 78 hidrantes.

NEGÓCIOS



Uma alteração do paradigma na gestão integral da água

Grças ao projeto SMART Green Gas, em 25 fábricas de digestão, a Aqualia conseguiu produzir 17,5 milhões de metros cúbicos de biogás num ano, que permitirão a circulação de 10.000 veículos CNG (Gás Natural Comprimido). O projeto também tem como objetivo converter biogás em biometano, mas apenas em duas fábricas, em Jerez e em Lérida.



A Rainha Isabel II inaugura a ponte Mersey, construída pela FCC Construcción

A ponte de Mersey, em Liverpool, tem um comprimento total de 2.248 metros, com um troço central de um quilómetro e dois viadutos. Dispõe de quatro vãos suportados por três pilares no estuário. Esta obra tem um design singular e foi galardoadada com vários prémios.



A FCC Medio Ambiente vencedora dos Awards for Excellence in Recycling & Waste Management (Reino Unido)

A associação re3 venceu na categoria de "melhor utilização do design e da tecnologia num centro de gestão de resíduos".

RESPONSÁVEIS



A Aqualia, principal operador nacional de água a certificar a Conciliação com o selo efr

O certificado efr, atribuído pela Fundação Másfamilia, tem como objetivo aproximar a empresa da excelência na gestão da conciliação. A iniciativa é liderada pelo departamento de Recursos Humanos, com o backup da Direção Geral da Aqualia, em benefício dos funcionários e a favor da reputação organizacional.

AS PESSOAS



A FCC Construcción coloca em andamento o projeto "A Diversidade Soma" e lança a sua página Web enpositivofcc.com, ponto de encontro da diversidade e igualdade

COMUNIDADES



Prostejov, a cidade mais apreciada pela FCC em na República Checa

Na república Checa, o Grupo FCC continuou a sua expansão e o último contrato celebrado foi através da filial FCC Environment CEE, à qual foram adjudicados os contratos de recolha de resíduos municipais, recolha seletiva, limpeza rodoviária e manutenção de estradas, manutenção de parques e jardins e gestão e manutenção de cemitérios da cidade de Prostejov, na região de Moravia, durante um período de oito anos.

BEM-ESTAR



eHealth Challenge, a maior olimpíada online interempresas do mundo

A FCC foi uma das empresas galardoadas na segunda edição do eHealth Challenge, num evento celebrado no Salão de Eventos da sede do Instituto Nacional de Segurança, Saúde e Bem-estar no Trabalho, em Madrid. Trata-se de uma iniciativa organizada pela Sportsnet e pela Fundação MAPFRE. Entre as empresas com mais de 1.000 funcionários que obtiveram a melhor classificação, destaca-se a FCC que obteve o primeiro prémio na categoria de "walking"; o segundo em running e o terceiro em cycling.



Nº 06/ 2018

We are FCC

ГРУПАТА

Проведе се общото събрание на акционерите на FCC за 2018 г.

По време на общото събрание на акционерите, FCC направи преглед на приходите на дружеството за 2017 г., довели до относителна печалба на стойност от 118 млн. евро до пълната консолидация на процеса на възстановяване, стартиран през декември 2014 г., когато FCC Group извърши първото от двете увеличения на капитала, затвърдили структурата на собствеността на дружеството и подпомогнали съществено постигането на настоящата му позиция в корпоративния свят.



ОБЩНОСТИ



Ангажиментът на Aqualia към поклонението пред Virgen del Rocío в Уелва

Общинската служба по водоснабдяване и канализация в градчето Росио, която Aqualia ръководи от 1992 г. насам, претърпява радикална трансформация по време на международно признатото поклонение в Росио, тъй като по време на празненствата обичайният брой от 2500 постоянни жители на града, които използват услугите ѝ, достига до пикове от порядъка на 600 000 души. Техническите затруднения, които възникват, за да може да се отговори на временната необходимост от по-голям капацитет на услугите, се изразяват най-вече в това услугите да се предоставят чрез вече съществуващата в града инфраструктура.



FCC Medio Ambiente спечели обществената поръчка за услуги за почистване, събиране и извозване на отпадъци в гр. Виго

Общинският съвет на гр. Виго за пореден път изрази доверието си в компанията, като ѝ възложи партии 2 и 3 от услугите за почистване на улиците и плажовете, събиране на различни видове отпадъци и други специални услуги в града, в който FCC Medio Ambiente предоставя услугите си от 1989 г. насам, за срок от две години с възможно удължаване с още две години. Договорът възлиза на приблизително 58 млн. евро.



Пабло Колио посещава на място извършваните работи за преустройство на индустриалните съоръжения на летището в Дъблин (Ирландия)

Изпълнителният директор на FCC Пабло Колио посети на място извършваните работи за преустройство на съоръженията в складовете за гориво и разпределителните съоръжения с хидранти на летището в Дъблин (Ирландия). Преустройството се извършва от FCC Industrial съгласно договор за ЕРС (инженеринг, снабдяване и строителство) за изграждането на три резервоара за авиационно гориво Jet A1 с двойни стени, всеки един с капацитет от 5000 кубични метра, шест километра тръби и 78 хидранта.

СТОПАНС



Промяна на парадигмата в цялостното управление на водите

Чрез проекта SMART Green Gas компанията Aqualia е произвела 17,5 млн. кубични метра биогаз в 25 съоръжения за анаеробно разграждане само в рамките на една година, достатъчни за зареждането на 10 000 превозни средства, задвижвани от състен природен газ. Проектът също така преобразува биогаз в биометан, но само в две от съоръженията: тези в Херес и Лерида.



Кралица Елизабет II открива моста Mersey Gateway над река Мърси, изграден от FCC Construcción

Мостът Mersey Gateway в Ливърпул е с обща дължина от 2248 метра с централна лента от приблизително 1 километър, както и два виадукта. Той разполага с 4 платформи, поддържани от три пилона в устието на река Мърси. Уникалният дизайн на моста е получил множество награди.



FCC Medio Ambiente триумфира на наградите Awards for Excellence in Recycling & Waste Management (Обединеното кралство)

Асоциацията Re3 беше обявена за победител в категорията „Най-добро използване на дизайн и технологии в съоръжение за управление на отпадъците“.

ОТГОВОРНОСТ



Aqualia, първото дружество, предоставящо услуги за водоснабдяване и канализация, в Испания, което може да се похвали с принос към баланса между семейството и работата и сертификат EFR

Сертификатът EFR от фондацията Másfamilia е поредната стъпка към изключителното представяне на компанията в постигането на баланс между професионалните и семейните ангажменти. Отделът за човешки ресурси води инициативата с подкрепата на висшето ръководство на Aqualia за подобряване на условията на работа на служителите и затвърждаване на регулацията на организацията.

ХОРАТА



FCC Construcción стартира проекта Diversity Sum и уеб сайта enpositivofcc – място, където многообразието и равенството се срещат

ОБЩНОСТИ



Простейов – любимият град на FCC в Чехия

FCC Group продължи да разширява дейността си в Чехия със сключеното наскоро 8-годишен договор, възложен на дъщерното ѝ дружество FCC Environment CEE, за събиране на битови отпадъци, разделно събиране, почистване на улици и поддръжка на пътища, поддръжка на паркове и градини и управление и поддръжка на гробищни паркове в град Простейов в региона Моравия.

БЛАГОПО



eHealth Challenge – най-голямата в света междуфирмена онлайн олимпиада

FCC е една от компаниите, наградени на второто издание на предизвикателството eHealth Challenge, на събитие, проведено в седалището в Мадрид на Националния институт за безопасност, здраве и благополучие на работното място. Инициативата се организира от Sportsnet и Fundación MAPFRE. FCC се нареди сред компаниите, заемащи първите места в класацията за компании с над 1000 служители, като беше наградена с първо място в категорията за ходене, второ място в категорията за бягане и трето в категорията за колоездене.



č. 06 / 2018

We are FCC

SKUPINA

Skupina FCC uspořádala valnou hromadu akcionářů pro rok 2018

Společnost FCC na valné hromadě akcionářů analyzovala výnosy za rok 2017. Zisk ve výši 118 miliónů EUR znamená plnou konsolidaci v procesu zotavení, který započal v prosinci 2014 prvními dvěma navýšeními kapitálu za účelem podpory vlastnické struktury. Tento krok se ukázal jako zásadní pro dosažení současné pozice společnosti.



KOMUNITY



Povinnosti společnosti Aqualia vůči poutní cestě do Virgen del Rocío v Huelvě

Obecní správa vod ve městě El Rocío, kterou společnost Aqualia spravuje od roku 1992, prochází během mezinárodně uznávané poutní cesty do vesnice El Rocío radikální transformací. Standardní vodárenské služby pro 2 500 stálých obyvatel města během ní totiž musí najednou uspokojit až 600 000 lidí. Technické obtíže spojené s reakcí na tuto dočasnou situaci spočívají v poskytování služby prostřednictvím současné infrastruktury.



Společnost FCC Medio Ambiente získala kontrakt na úklid, odvoz odpadu a přepravní služby ve Vigo

Rada města Vigo znovu potvrdila svou důvěru v naši společnost a přidělila jí 2. a 3. část tendru na úklidové služby v ulicích a na pláži, sběr různých typů odpadu a další speciální služby ve městě, kde společnost FCC Medio Ambiente působí už od roku 1989. Jedná se o kontrakt na dva roky s možným prodloužením o další dva roky. Celková hodnota kontraktu činí téměř 58 miliónů EUR.



Pablo Colio zahájil inspekci reformních prací průmyslového zázemí dublinského letiště (Irsko)

CEO skupiny FCC Pablo Colio zahájil inspekci reformních prací probíhajících ve skladu paliv a na hydrantovém rozvodném systému dublinského letiště (Irsko). Práce má na starosti divize FCC Industrial. Jedná se o kontrakt typu EPC (inženýrství, nákup a stavba) na výstavbu třech dvoustěnných zásobníků Jet A1 o kapacitě 5 000 m³, šesti kilometrů potrubí a 78 hydrantů.

OBCHOD



Změna paradigmatu v komplexním vodohospodářství

Společnost Aqualia v rámci projektu SMART Green Gas Project vyrobila za jeden rok v závodech anaerobního vyhnívání kalů 17,5 m³ bioplynu, což by plně postačilo k provozu 10 000 vozidel na stlačený zemní plyn. Součástí projektu je i přeměna bioplynu na biomethan, která však probíhá pouze ve dvou závodech v Jerezu a Leridě.



Královna Alžběta II. slavnostně otevřela most přes řeku Mersey realizovaný divizí FCC Construcción

Most přes řeku Mersey v Liverpoolu je dlouhý 2 248 metrů, přičemž středová část má zhruba 1 kilometr a dva viadukty. V ústí řeky Mersey se nacházejí 4 odřady, které podpírají 3 pylony. Toto dílo za svůj jedinečný design posbíralo už řadu cen.



Divize FCC Medio Ambiente uspěla na předávání cen za excelenci v oblasti recyklace a odpadního hospodářství (Spojené království)

Asociace Re3 opanovala kategorii „Nejlepší využití designu a technologií v odpadním hospodářství“.

OBCHOD

ZODPOVĚDNOST



Aqualia se jako první španělský provozovatel vodohospodářských služeb pyšní certifikací s pečeti EFR pro rovnováhu mezi osobním a pracovním životem

Pečeť EFR vydávaná nadací Másfamilia Foundation znamená pro naši společnost další významný krok na cestě k dosažení excelence v oblasti rovnováhy mezi osobním a pracovním životem. Iniciativu vede personální oddělení s podporou vrcholového managementu společnosti Aqualia, a to ve prospěch zaměstnanců a za účelem uplnění firemní pověsti.

LIDÉ



Divize FCC Construcción spustila projekt „Celková diverzita“ a webovou stránku enpositivofcc, kde dochází k propojení diverzity a rovnosti

KOMUNITY



Prostějov, nejhýčkanější město skupiny FCC v České republice

Skupina FCC Group nadále v České republice expanduje, a to zejména díky zisku osmiletého kontraktu na obecní sběr odpadu, selektivní sběr, úklid ulic a údržbu silnic, údržbu parků a zahrad a správu a údržbu hřbitovů ve městě Prostějov v moravském regionu. Filii FCC Environment CEE ke kontraktu gratulujeme.

SOCIÁLNÍ



Výzva eHealth Challenge, největší mezifirmovní online olympiáda na světě.

Skupina FCC obsadila ve druhém ročníku výzvy eHealth Challenge přední příčky a převzala si ceny na slavnostním předávání v sídle národního institutu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v Madridském shromáždění. O organizaci iniciativy se stará společnost Sportsnet a nadace Fundación MAPFRE. Skupina FCC dosáhla na přední příčky mezi firmami s více než 1 000 zaměstnanci. V kategorii chůze si odnesla první cenu, v kategorii běhu druhou a v cyklistice třetí.



N° 06/ 2018

We are FCC

LE GROUPE

FCC tient son Assemblée générale des actionnaires 2018

À l'occasion de son Assemblée générale des actionnaires, FCC a examiné les résultats de l'exercice 2017, qui se traduisent par un bénéfice de 118 millions d'euros. Ce chiffre témoigne de la pleine consolidation d'un processus de récupération qui a débuté en décembre 2014 avec la première des deux augmentations de capital du Groupe FCC en réponse au besoin de renforcer l'actionnariat pour bien comprendre la réalité actuelle de l'organisation.



COMMUNAUTÉS



L'engagement d'Aqualia pendant le pèlerinage de la Vierge du Rocío, à Huelva

Le service municipal des eaux de la commune d'El Rocío, géré par Aqualia depuis 1992, s'est profondément transformé à l'occasion du pèlerinage mondialement connu de la « Romería del Rocío ». Avec seulement 2 500 résidents habituels, la commune a en effet dû faire face à des pointes de jusqu'à 600 000 visiteurs. Le défi technique de cette réalité saisonnière consistait à assurer ce service avec les seules infrastructures dont dispose le village.



FCC Medio Ambiente remporte le marché du nettoyage, de la collecte et du transport des déchets à Vigo

La municipalité de Vigo, à laquelle FCC Medio Ambiente fournit ses services depuis 1989, a renouvelé sa confiance dans l'entreprise en lui adjudicant les lots 2 et 3 du service de nettoyage de la voirie et des plages, ainsi que de la collecte et du transport des différentes fractions de déchets, entre autres services spéciaux, pendant une période de deux ans, reconductible pour une même durée. Le montant du contrat s'élève à près de 58 millions d'euros.

AFFAIRES



Pablo Colio visite le chantier de rénovation des installations industrielles de l'aéroport de Dublin (Irlande)

Pablo Colio, conseiller délégué de FCC, a visité le chantier de rénovation des installations de stockage et de distribution de carburant par oléoseyeurs de l'aéroport de Dublin (Irlande). Les travaux, réalisés par FCC Industrial, se déroulent dans le cadre d'un contrat EPC (Engineering, Procurement and Construction) destiné à la construction de trois réservoirs de JET-A1 à double paroi de 5 000 m³ chacun, six kilomètres de conduites et 78 oléoseyeurs.

AFFAIRES



Changement du modèle de gestion intégrale de l'eau

Grâce au projet SMART Green Gas, Aqualia est parvenue à produire 17,5 millions de mètres cubes de biogaz en l'espace d'un an au sein de 25 installations de digestion. Ce volume permettrait la circulation de quelque 10 000 véhicules roulant au gaz naturel (CNG). Le projet prévoit également la transformation du biogaz en biométhane, mais seulement dans les deux installations de Jerez et Lérda.



La Reine Élisabeth II inaugure la passerelle Mersey réalisée par FCC Construcción

La passerelle Mersey, à Liverpool, possède une longueur totale de 2 248 mètres, avec un tronçon central d'un kilomètre et deux viaducs. Avec ses quatre travées supportées par trois piles pour franchir l'estuaire, cet ouvrage au design singulier a remporté de nombreux prix.



FCC Medio Ambiente remporte les Awards for Excellence in Recycling & Waste Management (Royaume-Uni)

L'association re3 s'est vue octroyer le prix dans la catégorie « Meilleure utilisation du design et de la technologie dans un centre de gestion des déchets ».

RESPONSABLES



Aqualia, première compagnie des eaux espagnole à obtenir le label efr pour la conciliation famille-travail

Le certificat efr, octroyé par la fondation Másfamilia, rapproche la compagnie de l'excellence dans sa gestion de la conciliation de la vie professionnelle et de la vie familiale. Il s'agit d'une initiative menée par le département des ressources humaines, avec le soutien de la direction générale d'Aqualia, au profit des employés et participant à la construction de la réputation organisationnelle.

LES PERSONNES



FCC Construcción lance le projet « La Diversidad Suma » et inaugure son site web enpositivofcc.com, point de rencontre de la diversité et de l'égalité

COMMUNAUTÉS



Prostějov, ville de prédilection de FCC en Tchéquie

En Tchéquie, le Groupe FCC poursuit son expansion. Sa filiale FCC Environment CEE s'est en effet vue adjudger les contrats de la collecte des déchets municipaux, la collecte sélective, le nettoyage de la voirie et l'entretien des routes, la maintenance des parcs et jardins et la gestion et l'entretien des cimetières de la ville de Prostějov, dans la région de Moravie, pendant une période de huit ans.

BIENÊTRE



eHealth Challenge, the world's greatest online intercompany Olympics

FCC a eu l'honneur d'être parmi les entreprises récompensées à la seconde édition de l'eHealth Challenge. L'événement, qui s'est tenu dans la salle de réunions de l'Instituto Nacional de Seguridad, Salud y Bienestar en el Trabajo de Madrid (Institut espagnol de la santé, de la sécurité et du bien-être au travail), est une initiative de Sportsnet et la Fondation MAPFRE. Parmi les entreprises de plus de 1 000 employés les mieux classées, FCC a remporté le premier prix dans la catégorie «walking», le second en «running» et le troisième en «cycling».



2018 / 06 .sz.

We are **FCC**

CSOPORT

Az FCC megtartja 2018-as közgyűlését

A vállalat közgyűlésén, az FCC megvizsgálta a 2017-es nyereséget, ami 118 millió Eurós elszámolható nyereséggel, a 2014. decemberében kezdődött visszaállítási folyamat teljes konszolidációját vonja maga után, amikor az FCC Group két tőkeemelése közül az elsőt végezte el, ami alátámasztotta tulajdonosi struktúráját és nélkülözhetetlennek bizonyult jelenlegi társasági pozíciójának eléréséhez.



KÖZÖSSÉGEK



Az Aqualia hozzájárulása a Virgen del Rocío záránklathoz Huelva-ban

Az El Rocío városi vízszolgáltatás, amit 1992 óta az Aqualia irányít, radikális változásokon megy keresztül a nemzetközileg ismert El Rocío záránklathoz, mivel a szokásos 2500 stabil városi lakó kiszolgálása további 600 000 ember kiszolgálásával csúcsosodik ki. Ezen ideiglenes helyzet megoldásának műszaki nehézségei közé tartozik, hogy a szolgáltatást a városban meglévő infrastruktúrán keresztül kell megoldani.



Az FCC Medio Ambiente nyerte meg Vigo-ban a takarítási és hulladékgyűjtési illetve szállítási szerződést

A Vigo-i városi tanács a továbbiakban is bizalmat szavaz a vállalatnak az utcai és strand takarítási szolgáltatások, a különféle hulladék típusok és más speciális szolgáltatások 2 és 3 részét átadva a városban, ahol az FCC Medio Ambiente 1989 óta biztosít szolgáltatásokat, két éves időszakra, újabb két éves hosszabbítási lehetőséggel. A szerződés értéke közel 58 millió euró.



Pablo Colio meglátogatja a Dublini repülőtér ipari létesítményeinek átalakítási munkáit (Írország)

FCC CEO Pablo Colio látogatást tett a Dublini repülőtér (Írország) üzemanyag tároló és tüvizet elosztó létesítményeinek átalakítási munkálatainál. Az FCC Industrial végzi a munkát, egy EPC (tervezési, közbeszerzési és építési) szerződés alapján épít három, egyenként 5000 köbméteres Jet A1 duplafalú tárolótartályt, hat kilométer csövet és 78 tűzcsapot.

ÜZLETI

ÜZLETI



Paradigmaváltás az átfogó vízgazdálkodásban

A SMART Green Gas Projektben keresztül, az Aqualia 17,5 millió köbméter biogázt állított elő 25 emésztő üzemében, egyetlen év alatt, ami 10 000 sűrített földgáz üzemű járműhöz elegendő. A projekt a biogázt biometánná is alakítja, de csak két gyárában, Jerez-ben és Lerida-ban.



II. Erzsébet Királynő felavatja az FCC Construcción által kivitelezett Mersey hidat

A Liverpool-i Mersey híd teljes hossza 2248 méter, nagyjából 1 kilométeres középső szakasszal és két viadukttal. 4 oszlopköze 3 pilont támaszt a Mersey tölcserőszakasában. Ennek a munkának az egyedi tervezését számos díjjal is elismerték.



Az FCC Medio Ambiente elnyerte a hulladékgazdálkodási és újrafeldolgozási kiválósági díjat (Egyesült Királyság)

A Re3 szövetség bejelentette az „A tervezés és technológia legjobb alkalmazása egy hulladékgazdálkodási és újrafeldolgozó létesítményben” kategória nyertesét.

FELELŐSSÉGVÁLLALÁS



Az Aqualia, Spanyolország első vízkezelője egy EFR pecséttel ellátott munka-család egyensúlyal dicsekedhet

A Másfamilia alapítvány által kiadott EFR pecséttel a vállalat egy újabb lépést tett a kiválóság felé, egyensúlyt teremtve a munkahelyi és a családi felelőségek között. Az emberi erőforrások osztály vezetői a kezdeményezést az Aqualia felső vezetésének támogatásával az alkalmazottak és a szervezet megbecsülésének megerősítése érdekében.

EMBEREK



Az FCC Construcción megnyitja a „Diverzitás csúcs” projektet és elindítja enpositivofcc weboldalt, ahol a diverzitás és az egyenlőség található

KÖZÖSSÉGEK



Prostejov, az FCC legvirágzóbb városa a Cseh Köztársaságban

Az FCC Group a legutóbbi 8-éves szerződésével folytatta terjeszkedését a Cseh Köztársaságban FCC Environment CEE leányvállalatával a települési hulladék összegyűjtés, a szelektív gyűjtés, az utcák takarítása és karbantartása, a parkok és kertek karbantartása és a temetők kezelése kapcsán, Prostejov városában, Moravia régióban.

JÓLÉT



eHealth kihívás, a világ legnagyobb online vállalkozói olimpiája

Az FCC volt az egyik díjazott vállalat az eHealth kihívás második kiadásában, a Nemzeti munkahelyi biztonsági, egészségügyi és jóléti intézet Madridi központjában tartott gyűlésén tartott eseményen. A kezdeményezés szervezője: a Sportsnet és a Fundación MAPFRE. Az FCC is a legjobb értékelést kapott vállalatok között volt, több, mint 1000 alkalmazottal, első helyezéssel a séta kategóriában, és másodikokkal a futásban, ötödikkal a kerékpározásban.



N° 06 / 2018

We are FCC

GRUPPO

FCC ha tenuto l'Assemblea Generale degli Azionisti 2018

Nel corso dell'Assemblea Generale degli Azionisti, FCC ha esaminato i risultati ottenuti nel 2017 che, con 118 milioni di euro di utili attribuibili, implicano il pieno consolidamento di un processo di recupero iniziato a partire da dicembre 2014, data in cui è stato effettuato il primo dei due aumenti di capitale del Gruppo FCC che ha permesso un rafforzamento azionario essenziale per comprendere l'attuale realtà aziendale.



COMUNITÀ



L'impegno di Aqualia nel pellegrinaggio della Vergine del Rocío, a Huelva

L'azienda idrica municipale del paese di El Rocío, gestita da Aqualia dal 1992, ha subito una trasformazione radicale durante il pellegrinaggio della Vergine, conosciuto in tutto il mondo. Si è infatti passati dal servizio offerto ai 2.500 residenti stabili del paese a punte di assistenza in cui si arriva fino a 600.000 persone. La difficoltà tecnica di far fronte a questa realtà temporale sta nel fatto che questo servizio deve essere prestato con le stesse infrastrutture esistenti nel paese.



FCC Medio Ambiente si aggiudica il servizio di pulizia, raccolta e trasporto di residui di Vigo

Il Comune di Vigo, città in cui FCC Medio Ambiente presta servizi dal 1989, ha riposto nuovamente la propria fiducia nell'azienda, assegnandole i lotti 2 e 3 del servizio di pulizia delle strade e delle spiagge, raccolta e trasporto di diverse frazioni di residui e altri servizi speciali, per un periodo di due anni con una possibile proroga di altri due anni. L'importo del contratto aumenta fino a quasi 58 milioni di euro.



Pablo Colio in visita ai lavori di rinnovamento delle installazioni industriali dell'aeroporto di Dublino (Irlanda)

Pablo Colio, consigliere delegato di FCC, si è recato in visita ai lavori di rinnovamento delle installazioni di stoccaggio e distribuzione di carburante tramite idranti dell'aeroporto di Dublino (Irlanda). I lavori, gestiti da FCC Industrial, consistono nello sviluppo di un contratto EPC (Engineering, Procurement and Construction) per la costruzione di tre serbatoi di Jet A1 a doppia parete, ciascuno con una capacità di 5.000 metri cubi, sei chilometri di tubature e 78 idranti.

ATTIVITÀ



Un cambiamento paradigmatico nella gestione integrata dell'acqua

Grazie al progetto SMART Green Gas, in un anno Aqualia è riuscita a produrre 17,5 milioni di metri cubi di biogas in 25 impianti di digestione e potrebbero circolare 10.000 veicoli CNG (Gas naturale compresso). Nell'ambito di questo progetto è stata effettuata anche la trasformazione di biogas in biometano, ma soltanto in due impianti, a Jerez e Lérida.



La regina Elisabetta II inaugura il ponte Mersey, gestito da FCC Construcción

Il ponte di Mersey, situato a Liverpool, ha una longitudine totale di 2.248 metri, con un tratto centrale di un chilometro e due viadotti. Dispone di quattro campate, supportate da tre piloni nell'estuario. Questa struttura ha un design singolare ed è stata insignita di vari premi.



FCC Medio Ambiente vincitrice dei Premi per l'eccellenza nella gestione del riciclaggio e dei rifiuti (Awards for Excellence in Recycling & Waste Management) (Regno Unito)

L'associazione re3 è risultata vincitrice nella categoria «Miglior utilizzo del design e della tecnologia in un centro di gestione di residui».

RESPONSABILE



Aqualia, primo operatore idrico nazionale a ricevere il certificato EFR per la gestione della conciliazione

Il certificato EFR, rilasciato da Fundación Másfamilia, indica che l'azienda si sta avvicinando a livelli di eccellenza nella gestione della conciliazione. L'iniziativa è guidata dal reparto Risorse Umane, con il supporto della Direzione Generale di Aqualia, a vantaggio dei dipendenti e a favore della reputazione aziendale.

LE PERSONE



FCC Construcción avvia il progetto «La diversità aggiunge» e inaugura la sua pagina web enpositivofcc.com, punto di incontro tra diversità e uguaglianza

COMUNITÀ



Prostějov, la città più cara a FCC in Repubblica Ceca

In Repubblica Ceca, il Gruppo FCC ha proseguito la propria espansione. Il contratto più recente è stato ottenuto tramite la filiale FCC Environment CEE, che si è aggiudicata i contratti di raccolta di residui comunali, raccolta selettiva, pulizia delle strade e manutenzione stradale, manutenzione di parchi e giardini e gestione e manutenzione di cimiteri della città di Prostějov, nella regione della Moravia, per un periodo di otto anni.

BENESSERE



eHealth Challenge, la più grande Olimpiade interaziendale del mondo

FCC è stata una delle aziende premiate nella seconda edizione di eHealth Challenge, nel quadro di un evento che si è tenuto presso la sala conferenze della sede dell'Istituto Nazionale della sicurezza, della salute e del benessere sul lavoro, a Madrid. Si tratta di un'iniziativa organizzata da Sportsnet e Fundación MAPFRE. Tra le aziende con oltre 1000 dipendenti che hanno ottenuto il miglior piazzamento spicca FCC, che ha ricevuto il primo premio nella categoria "podismo"; il secondo premio nella categoria corsa e il terzo nella categoria ciclismo.



Nr. 06 / 2018

We are FCC

GRUPA

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy FCC 2018

Na Walnym Zgromadzeniu spółka FCC przeanalizowała wyniki uzyskane w 2017 r. 118 milionach euro dochodu to rezultat przeprowadzonego procesu naprawczego, który rozpoczął się w grudniu 2014 r., kiedy Grupa FCC dokonała pierwszego z dwóch podwyższeń kapitału, które wzmocniły jej strukturę właścicielską i okazały się niezbędne do osiągnięcia obecnej pozycji korporacyjnej.



WSPÓLNOTY



Zaangażowanie się spółki Aqualia w pielgrzymkę do Virgen del Rocío w prowincji Huelva

Usługi świadczone przez Wodociągi Gminne we wsi El Rocío, którymi od roku 1992 zarządza Aqualia, uległy radykalnej transformacji podczas znanej na całym świecie pielgrzymki ku czci Matki Boskiej, ewoluując od zaopatrywania 2 500 stałych mieszkańców wioski do obsługi 600 000 osób w momentach szczytowej frekwencji. Trudność techniczna polegała na konieczności zaspokojenia okresowych potrzeb, dysponując tą samą infrastrukturą, która w miejscowości istnieje od dawna.



FCC Medio Ambiente wygrywa konkurs na świadczenie usług utrzymania czystości oraz zbiórki i transportu odpadów w Vigo

Urząd Miasta w Vigo ponownie obdarzył zaufaniem FCC Medio Ambiente, zlecając firmie usługi w zakresie sprzątnięcia ulic i plaż, zbiórki i transportu różnych frakcji odpadów oraz inne usługi specjalne. W mieście, w którym FCC Medio Ambiente świadczy usługi od 1989 r., kontrakt o wartości prawie 58 milionów euro, podpisano na okres dwóch lat z możliwością przedłużenia na dwa kolejne.

BIZNES



Pablo Colio wizytuje prace remontowe obiektów przemysłowych na lotnisku w Dublinie (Irlandia)

Pablo Colio, dyrektor generalny FCC, wizytował prace remontowe obiektów do magazynowania i dystrybucji paliwa za pomocą hydrantów na lotnisku w Dublinie (Irlandia). Zakres prac obejmuje projektowanie, dostawę i wykonawstwo (EPC) trzech dwupłaszczowych zbiorników Jet A1, każdy o pojemności 5000 metrów sześciennych, sześć kilometrów rur i 78 hydrantów.

BIZNES



Zmiana paradygmatu w zakresie zintegrowanej gospodarki wodnej

Dzięki projektowi SMART Green Gas, w 25 zakładach fermentacji beztlenowej, w ciągu jednego roku Aqualia zdołała wyprodukować 17,5 miliona metrów sześciennych biogazu, który mógłby zasilć 10 000 pojazdów na CNG (gaz ziemny w postaci sprężonej). Projekt przekształca również biogaz w biometan, ale tylko w dwóch zakładach w Jerez i Lerida.



Królowa Elżbieta II otwiera most Mersey, dzieło FCC Construcción

Łączna długość mostu Mersey w Liverpoolu wynosi 2 248 metrów, na które składa się odcinek środkowy o długości około jednego kilometra i dwa wiadukty. Posiada on cztery przęsła wsparte na trzech filarach wzniesionych w ujściu rzeki Mersey. Budowlę wyróżnia oryginalny projekt, który został wyróżniony wieloma nagrodami.



FCC Medio Ambiente nagrodzona podczas Awards for Excellence in Recycling & Waste Management (Wielka Brytania)

Stowarzyszenie Re3 zostało nagrodzone w kategorii „najlepsze zastosowanie wzornictwa i technologii w centrum zarządzania odpadami”.

ODPOWIEZIALNY



Aqualia, pierwszy wodny operator w Hiszpanii z certyfikatem efr- równowagi między pracą a rodziną.

Certyfikat efr, przyznawany przez Fundację Másfamilia (więcej rodziny), to kolejny krok do osiągnięcia doskonałości w godzeniu życia zawodowego i rodzinnego. Na cele inicjatywy, prowadzonej z korzyścią dla pracowników i reputacji firmy, stoi dział kadr wspierany przez Główną Dyrekcję firmy Aqualia.

LUDZIE



FCC Construcción wprowadza w życie projekt „Różnorodność na plus” oraz inauguruje stronę WWW www.enpositivofcc.com, miejsce spotkania dla różnorodności i równouprawnienia

WSPÓLNOTY



Prostějov, ulubione miasto FCC w Czechach

Proces ekspansji Grupy FCC w Czechach trwa nadal, czego dowodem jest kontrakt uzyskany ostatnio przez CEE, filię FCC Environment, która podpisała umowę na zbiórkę odpadów miejskich, zbiórkę selektywną, utrzymanie czystości dróg i utrzymanie szos, utrzymanie parków i ogrodów oraz zarządzanie i utrzymanie cmentarzy w mieście Prostějov na Morawach. Kontrakt został udzielony na okres ośmiu lat.

BHP



eHealth Challenge, największa międzyzakładowa olimpiada online na świecie

FCC była jednym z przedsiębiorstw nagrodzonych podczas drugiej edycji konkursu eHealth Challenge podczas uroczystości, która odbyła się w auli siedziby Krajowego Instytutu Bezpieczeństwa, Zdrowia i Dobrego Samopoczucia w Pracy, w Madrycie. Jest to inicjatywa podjęta przez Sportsnet i Fundację MAPFRE. Wśród najlepiej sklasyfikowanych firm liczących ponad 1000 pracowników FCC wyróżnia się dzięki zajęciu pierwszego miejsca w kategorii walking, drugiego w kategorii running oraz trzeciego w kategorii cycling.



Nº 06/ 2018

We are **FCC**

GRUPUL

FCC organizează Adunarea Generală a Acționarilor pe 2018

La Adunarea Generală a Acționarilor companiei, FCC a analizat veniturile din 2017, care, datorită profitului atribuit de 118 milioane €, determină o consolidare totală, în cadrul procesului de refacere care a început în decembrie 2014, când Grupul FCC a aplicat prima dintre cele două măriri de capital care i-au consolidat structura de proprietate, dovedindu-se a fi esențiale pentru obținerea poziției sale corporatiste actuale.



COMUNITĂȚI



Angajamentul Aqualia privind pelerinajul Virgen del Rocío în Huelva

Serviciul Municipal de Apă și Canalizare din orașul El Rocío, pe care Aqualia l-a gestionat începând din 1992, suferă o transformare radicală în timpul pelerinajului de renume internațional El Rocío Pilgrimage, deoarece aprovizionarea obișnuită cu apă, pentru 2.500 rezidenți stabili ai orașului, ajunge la un vârf de deservire de până la 600.000 persoane. Dificultățile tehnice aferente acestei situații temporare constau în asigurarea deservirii prin intermediul aceleiași infrastructuri existente în oraș.



FCC Medio Ambiente a obținut contractul pentru serviciile de curățenie și de colectare precum și transport al deșeurilor în Vigo

Consiliul Municipal Vigo și-a reafirmat încrederea în compania FCC Medio Ambiente, care i-a asigurat serviciile din 1989, încredințându-i loturile al 2-lea și al 3-lea din serviciile de curățenie a străzilor și plajelor, de colectare a diverselor tipuri de deșeurii și alte servicii speciale pentru oraș, pe o perioadă de doi ani, cu posibilitatea de prelungire pentru încă doi ani. Contractul are o valoare de aproape 58 milioane €.



Pablo Colio vizitează lucrările de îmbunătățire a facilităților industriale de la aeroportul din Dublin (Irlanda)

CEO-ul FCC, Pablo Colio, a vizitat lucrările de îmbunătățire aflate în curs la facilitățile de depozitare a combustibilului și de distribuție cu hidranți de la aeroportul din Dublin (Irlanda). FCC Industrial efectuează lucrările din cadrul contractului EPC (inginerie, procurare și construcție) de construire a trei rezervoare Jet A1 cu pereți dublii, fiecare cu o capacitate de 5.000 metri cubi, șase kilometri de conducte și 78 hidranți.

AFACERI



O schimbare de paradigmă în gestionarea exhaustivă a apei

Prin intermediul proiectului SMART Green Gas, Aqualia a produs într-un singur an 17,5 milioane metri cubi de biogaz, la 25 stații de fermentare, suficient pentru a pune în funcțiune 10.000 de vehicule pe gaz natural comprimat. Tot în cadrul proiectului, biogazul este transformat în biometan, dar numai la două dintre stații - Jerez și Lerida.



Regina Elisabeta a II-a inaugurează Podul Mersey, executat de FCC Construcción

Podul Mersey din Liverpool are o lungime totală de 2.248 metri, cu o secțiune centrală de aproximativ 1 kilometru și două viaducte. Are 4 travee, susținute de trei piloni în estuarul Mersey. Designul unic al acestei lucrări a fost recunoscut prin numeroase premii.



FCC Medio Ambiente triumfă la Premiile pentru Excelență în Reciclarea și Gestionarea Deșeurilor (Marea Britanie)

Asociația Re3 a fost desemnată câștigătoare la categoria „Cea mai bună utilizare a proiectării și tehnologiei în cadrul unei stații de gestionare a deșeurilor”.

RESPONSABILI



Aqualia, primul operator de apă și canalizare din Spania care se laudă cu un echilibru între muncă și familie, certificat cu pecetea EFR

Prin pecetea EFR aplicată de Fundația Măsfamilia, compania mai face încă un pas spre excelență în realizarea unui echilibru între responsabilitățile profesionale și cele față de familie. Resursele Umane conduc inițiativa, cu sprijinul conducerii superioare de la Aqualia, în avantajul angajaților, dar și pentru consolidarea reputației organizației.

PERSOANELE



FCC Construcción lansează proiectul „Diversity Sum“ și site-ul enpositivfcc, un punct de întâlnire pentru diversitate și egalitate

COMUNITĂȚI



Prostejov, orașul din Republica Cehă cel mai prețios pentru FCC

Grupul FCC și-a continuat expansiunea în Republica Cehă, prin intermediul unui contract recent pe 8 ani, obținut de filiala sa FCC Environment CEE, pentru colectarea deșeurilor municipale, colectarea selectivă, curățarea străzilor și întreținerea drumurilor, întreținerea parcurilor și grădinilor, dar și gestionarea și întreținerea cimitirelor din orașul Prostejov, regiunea Moravia.

BUNĂSTARE



eHealth Challenge, cel mai mare joc olimpic intercompanii online

FCC a fost una dintre companiile premiate la eHealth Challenge ediția a 2-a, cu ocazia unui eveniment care a avut loc în cartierul general din Madrid al Institutului Național de Siguranță, Sănătate și Bunăstare la Locul de Muncă. Această inițiativă este organizată de Sportsnet și Fundación MAPFRE. FCC s-a numărat printre companiile de prim rang, cu peste 1.000 angajați, obținând Premiul întâi la categoria mers, al doilea la categoria alergare și al treilea la ciclism.



DIE GRUPPE

Generalversammlung 2018 der FCC

FCC hat bei der Generalversammlung die Geschäftsergebnisse des Jahres 2017 mit einem Gewinn in Höhe von 118 Millionen Euro bekannt gegeben. Dadurch zeigt sich eine Konsolidierung im Rahmen des Erholungsprozesses, der im Dezember 2014 mit den ersten Kapitalerweiterungen der Unternehmensgruppe FCC begann. Dies ermöglichte eine wesentliche Stärkung der Aktien.



GEMEINSCHAFTEN



Das Engagement von Aqualia in der Wallfahrt Virgen del Rocío in Huelva (Spanien)

Das Wasserversorgungsunternehmen der Gemeinde von El Rocío, das seit 1992 von Aqualia verwaltet wird, hat während der weltweit bekannten Wallfahrt der heiligen Jungfrau einen radikalen Wandel durchgemacht: Statt der Versorgung der 2500 ansässigen Einwohnerinnen und Einwohner der Ortschaft versorgt es in Spitzenzeiten bis zu 600.000 Personen. Die Schwierigkeit besteht darin, diese vorübergehende Nachfrage mit derselben Infrastruktur zu bedienen, die bereits in der Ortschaft vorhanden ist.



FCC Medio Ambiente erhält den Zuschlag für die Stadtreinigung, Entsorgung und Abtransport von Abfällen in Vigo (Spanien)

Die Stadt Vigo, in der FCC Medio Ambiente bereits seit 1989 Dienstleistungen erbringt, hat sein Vertrauen erneut in das Unternehmen gesetzt und den Zuschlag für die Leistungspakete 2 und 3 für die Reinigung der Straßen und Strände, Entsorgung und Abtransport verschiedenartiger Abfälle und sonstige Sonderdienstleistungen erteilt. Der neue Vertrag hat eine Laufzeit von zwei Jahren und kann um weitere zwei Jahre verlängert werden. Die Vertragsleistung beläuft sich auf fast 58 Millionen Euro.

GESCHÄFTSBETRIEB



Pablo Colio besucht die Sanierungsbaustelle der Industrieenanlagen des Flughafens von Dublin (Irland)

Pablo Colio, Vorstandsvorsitzender von FCC, hat der Sanierungsbaustelle auf dem Flughafen von Dublin (Irland) einen Besuch abgestattet. Die von FCC Industrial ausgeführte Baustelle besteht aus der Erfüllung eines Vertrags über EPC (Engineering, Procurement and Construction) für den Bau von drei doppelwandigen Jet A1-Tanks mit je 5.000 Kubikmetern Fassungsvermögen und die Verlegung von sechs Kilometer langen Leitungen mit 78 Hydranten.

GESCHÄFTSBETRIEB



Ein grundlegender Wandel in der integralen Wasserwirtschaft

Dank dem Projekt SMART Green Gas konnte Aqualia in 25 Werken 17,5 Millionen Kubikmeter Biogas in einem Jahr herstellen, mit dem 10.000 mit CNG (Compressed Natural Gas) betriebene Fahrzeuge fahren konnten. Im Rahmen des Projekts wird Biogas auch in Biomethan umgewandelt werden. Das geschieht allerdings bislang nur in zwei Werken in Spanien: Jerez und Lleida.



Königin Elisabeth II weiht die von FCC Construcción gebaute Mersey-Brücke ein

Die Mersey-Brücke in Liverpool hat eine Länge von 2.248 Metern mit einem Mittelteil von einem Kilometer Länge, der von zwei Viadukten eingefasst ist. Ihre vier Spannweiten an der Mündung werden von drei Pylonen getragen. Dieses Bauwerk weist ein einzigartiges Design auf und wurde mit einer Vielzahl von Preisen ausgezeichnet.



FCC Medio Ambiente gewinnt den Award "Excellence in Recycling & Waste Management" (Vereinigtes Königreich)

Die Vereinigung re3 hat den Preis in der Kategorie „Beste Entwurfs- und Technologienutzung für die Abfallwirtschaft“ gewonnen.

VERANTWORTLICHKEIT



Aqualia ist das erste spanische Wasserversorgungsunternehmen mit dem Zertifikat für Vereinbarkeit von Familie und Beruf „eFr“

Das Zertifikat "eFr" der Stiftung Másfamilia bringt das Unternehmen in der hervorragenden Verwaltung zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie ein Stück weiter. Die Initiative wird von der Personalabteilung mit Unterstützung der Generaldirektion von Aqualia angeführt und wird zugunsten der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und für einen guten Ruf des Unternehmens verfolgt.

MENSCHEN



FCC Construcción startet das Projekt „La Diversidad Suma“ und stellt seine neue Website enpositivofcc vor: ein Treffpunkt für Vielfalt und Gleichberechtigung

GEMEINSCHAFTEN



Prostějov, die meist geschätzte Region von FCC in Tschechien

In Tschechien hat die Unternehmensgruppe FCC weiter an ihrer Expansion gearbeitet. Der letzte Vertrag wurde über die Filiale FCC Environment CEE abgeschlossen, die den Zuschlag für die Verträge zur Abfallentsorgung der Gemeinde, selektive Entsorgung und Straßenreinigung, sowie Instandhaltung der Landstraßen, Parks und Grünanlagen und die Verwaltung und Instandhaltung der Friedhöfe der Stadt Prostějov in der Region Moravia über eine Laufzeit von acht Jahren erhalten hat.

FÜRSORGE



eHealth Challenge, die größte unternehmensübergreifende Online-Challenge der Welt

FCC war eines der Unternehmen, die bei der Abschlussveranstaltung der eHealth Challenge ausgezeichnet wurden, die im Veranstaltungssaal des spanischen Nationalen Institut "Instituto Nacional de Seguridad, Salud y Bienestar en el Trabajo" in Madrid stattfand. Es handelt sich um eine Initiative, die von Sportsnet und der Stiftung Fundación MAPFRE angeführt wird. Unter den am besten qualifizierten Unternehmen mit mehr als 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist FCC hervorzuheben. Das Unternehmen hat in der Kategorie „Walking“ den ersten in der Kategorie „Running“ den zweiten und im „Cycling“ den dritten Platz belegt.



رقم 06/2018

We are FCC

الشركة

شركة «اف سي سي» تعقد الجمعية العامة للمساهمين ٢٠١٨

لقد استعرضت شركة اف سي سي النتائج المحققة في عام ٢٠١٧ في جلسة الجمعية العامة للمساهمين، وتبينت فيها أرباح تبلغ ١١٨ مليون يورو وهذا ما يعكس التوظيف الناجم لعملية الانتعاش التي بدأت شهر ديسمبر ٢٠١٤، حيث تم تنفيذ العملية الأولى من بين عمليتي زيادة رأس مال مجموعة اف سي سي مما سمح بتعزيز ملحوظ لأسهم الشركة لا بد من أخذه بعين الاعتبار لفهم واقع المجموعة في الوقت الراهن.



الاجتماعات



التزام «أكواليا» في الحج المسيحي إلى السيدة العذراء بقرية «الروسيو» في محافظة ويلفا

لقد شهدت مصلحة تسيير المياه البلدية في قرية «الروسيو» التي تديرها شركة «أكواليا» منذ عام 1992 تغيرات جذرية خلال أيام عيد الحج المسيحي إلى السيدة العذراء المعروف على نطاق عالمي، فقد تحولت من تقديم خدماتها لمجموع ٢,٥٠٠ مواطن مقيم في القرية على مدار السنة إلى تقديم خدماتها لعدد ٦٠,٠٠٠ نسمة في أيام العيد. وتتمثل الصعوبة الفنية لتلبية هذا الاحتياج المؤقت في أن الخدمات يجب توفيرها استنادا إلى نفس البنى التحتية المتوفرة في القرية.



شركة اف سي سي للبيئة تفوز بعقد خدمات تنظيف وجمع ونقل النفايات في مدينة فيغو

وضع مجلس بلدية فيغو ثقتهم مجدداً في شركة اف سي سي للبيئة، التي سبق لها وأن قدمت خدماتها للمدينة منذ عام ١٩٨٩، فأُسند لها القسمين رقم ٢ ورقم ٣ من خدمات تنظيف الشوارع والشواطئ وجمع ونقل بعض أصناف النفايات، إضافة إلى خدمات خاصة أخرى، وذلك لمدة سنتين مع إمكانية التجديد لمدة مساوية. أما قيمة العقد، فتبلغ ما يقارب ٥٨ مليون يورو.



بابلو كوليبو يزور أعمال إصلاح المنشآت الصناعية في مطار دبلن (إيرلندا)

توصلت كل من IFM Investor و أف سي سي إلى اتفاق لشراء 49% من أكواليا بقيمة 1024 مليون يورو. وهذه عملية تُعزز قدرة أكواليا لمواصلة الاستفادة من الإمكانيات التي يُقدمها السوق خلال السنوات القادمة، وهو كذلك بمثابة دعم لمسيرة الشركة، واعتراف بسمعتها وصيتها باعتبارها شريكاً تكنولوجياً ومتخصصاً في الإدارة والصناعة في مجال تقديم الخدمات المتعلقة بإدارة المياه.

عمل



تغيير النموذج في الإدارة المتكاملة للمياه

تمكنت شركة أكواليا، بفضل مشروع «سمارت غرين غاز»، في ٢٥ محطة للهضم اللاهوائي، من إنتاج 1٧,٥ مليون متر مكعب من الغاز الحيوي في مدة سنة، مما سيسمح بتشغيل 1٠,٠٠٠ سيارة عن طريق الغاز الطبيعي المضغوط (CNG). كما يهدف المشروع إلى تحويل الغاز الحيوي إلى الميثان، وذلك في محطتين فقط، مدينتي شريش و ليريدا.



الملكة إليزابيث الثانية تفتتح جسر المرزي الذي أنشأته شركة اف سي سي للإنشاءات

يبلغ طول جسر المرزي الواقع في مدينة ليفربول الإنجليزية ٢,٢٤٨ متر وله جزء مركزي طوله كيلومتر واحد ومعبّران اثنتان. كما له أربعة أقواس تعتمد على ثلاث ركائز موضوعة في مصب النهر. يتميز هذا الجسر بتصميم فريد من نوعه وقد نال العديد من الجوائز.



اف سي سي للبيئة فائزة بجوائز التميز في إدارة النفايات وإعادة تدويرها (المملكة المتحدة)

نالت جمعية ري (re3) جائزة «أفضل استخدام للتصميم والتكنولوجيا في مركز لإدارة النفايات».

المسؤول



أكواليا، أول شركة وطنية عاملة في إدارة المياه تحصل على شهادة efr في التوازن بين العمل والحياة

إن الحصول على هذه الشهادة التي تمنحها مؤسسة «ماشفاميليا» يعني اقتراب الشركة من التميز في مجال إدارة التوازن بين العمل والحياة. ويرأس هذه المبادرة قسم الموارد البشرية، بدعم من الإدارة العامة لشركة أكواليا، وذلك لفائدة الموظفين ولصالح سمعة الشركة.

الأشخاص



اف سي سي
للاتجاهات تشرع
في تنفيذ مشروع
«التنوع يجمع»
وتطلق موقعها
على الإنترنت
enpositivofcc
الذي يعتبر ملتقى
للتنوع والمساواة

الاجتماعات



بروستيوف، أحب مدينة في جمهورية التشيك بالنسبة لمجموعة اف سي سي

في جمهورية التشيك واصلت مجموعة اف سي سي توسعها. إن آخر عقد حصلت عليه المجموعة هو من خلال الشركة الفرعية «اف سي سي للاتحاد الأوروبي للبيئة» التي نجحت بعقد جمع النفايات المنزلية وتصنيف المخلفات وتنظيف الشوارع وصيانة الطرق وصيانة المنزهات والحدائق العامة وإدارة وصيانة المقابر في مدينة بروستيوف، في منطقة مورافيا، لمدة ثمانية أعوام.

رفاهية



«تحدي الصحة الإلكترونية» (eHealth Challenge)، أكبر ألعاب أولمبية على الإنترنت بين شركات العالم

كانت شركة اف سي سي من بين الشركات الفائزة في الدورة الثانية من تحدي الصحة الإلكترونية، في حفلة عقدت في قاعة الاحتفالات بمقر المعهد الوطني للأمن والصحة والرفاهية في العمل بمديريد. يتعلق الأمر بمبادرة أطلقتها شبكة Sportsnet إلى جانب مؤسسة مافري. ومن بين الشركات التي يعمل فيها أكثر من ألف موظف المصنفة في أعلى المراتب تبرز شركة اف سي سي، فقد فازت بالجائزة الأولى في صنف سباق المشي والجائزة الثانية في صنف الجري والجائزة الثالثة في صنف ركوب الدراجات.



Nº 06/ 2018

We are **FCC**

ГРУПА

Одржана Генерална скупштина акционара компаније FCC за 2018. годину

На Генералној скупштини акционара компаније FCC размотрена је зарада остварена у 2017. години, која са износом од 118 милиона евра приписивог профита потврђује пуну консолидацију процеса опоравка започетог у децембру 2014. године, када је FCC Group спровела прво од два повећања капитала која су ојачала власничку структуру и показала се као суштински значајна за достизање постојеће корпоративне позиције.



ЗАЈЕДНИЦА



Посвећеност компаније Aqualia ходочашћу у част девице из Ел Рокиа у покрајини Уелва, у Шпанији

Општинске комуналне услуге у граду Ел Рокио којима компанија Aqualia управља од 1992. године доживљавају радикалну трансформацију током међународно познатог Ел Рокио ходочашћа, јер редовно водоснабдевање уместо сталних 2.500 становника места мора да задовољи потребе чак до 600.000 људи. Техничке потешкоће прилагођавања на ову привремену реалност подразумевају пружање услуга уз коришћење постојеће градске инфраструктуре.



Компанији FCC Medio Ambiente додељен уговор за чишћење, сакупљање и транспорт отпада у граду Виго, у Шпанији

Градско веће у Виго је потврдило своје поверење у компанију додељујући јој парцеле бр. 2 и 3 за услуге чишћења улица и плажа, сакупљање различитих врста отпада и друге посебне градске услуге, при чему компанија FCC Medio Ambiente услуге пружа од 1989. године, а уговор је потписала на две године, уз могућност продужења за још две године. Вредност уговора је скоро 58 милиона евра.

БИЗНИС



Пабло Колио у посети радовима на преуређењу аеродромских индустријских постројења у Даблину, у Ирској

Главни извршни директор компаније FCC, Пабло Колио, посетио је радове на преуређењу постројења за складиштење и хидрантску дистрибуцију горива на аеродрому у Даблину, у Ирској. Радове изводи компанија FCC Industrial, а потписан је уговор за инжењеринг, набавку и изградњу (енгл. „EPC“) којим је предвиђена изградња три млазна А1 резервоара за гориво са двоструким зидом (при чему сваки има капацитет од 5.000 кубних метара), шест километара цеви и 78 хидраната.

БИЗНИС



Промена парадигме у свеобухватном управљању водама

У оквиру пројекта ПАМЕТНОГ зеленог гаса, компанија Aqualia је током годину дана произвела 17,5 милиона кубних метара биогаса у својих 25 погона за дигестацију, што је довољно за покретање 10.000 возила на течни природни гас. У оквиру пројекта биогас се такође претвара у биометан, али само у погонима у Херезу и Лериди.



Краљица Елизабета II инаугурисала мост на реци Мерси, који је изградила компанија FCC Construcción

Мост на реци Мерси у Ливерпулу је укупне дужине 2.248 метара, са централним делом дужине око 1 километар и два виадукта. Мост има 4 одељка и подупиру га три пилона у естуарском заливу реке Мерси. Јединствени дизајн овог дела награђен је бројним признањима.



Компанија FCC Medio Ambiente тријумфовала на додели награда за извршност у рециклирању и управљању водама, која је одржана у Великој Британији

Удружење „Re3“ је проглашено победником у категорији „Најбољи дизајн и технологија у фабрици за управљање отпадом“.

ОДГОВОРАН



Компанија Aqualia је прва компанија за управљање водом из Шпаније којој је додељен сертификат за усклађивање посла и приватног живота, са „EFR“ жигом

Доделом „EFR“ жига, који издаје Фондација Másfamilia, а који означава породично одговорну компанију, FCC је направила још један корак ка извршности, кроз остваривање равнотеже између професионалних и породичних обавеза. Служба људских ресурса предводи иницијативу уз подршку старијег менаџмента компаније Aqualia, која ће донети користи запосленима и ојачати углед организације.

ЉУДИ



Компанија FCC Construcción покреће пројекат „Збир различитости“, као и веб сајт „enpositivofcc“, који представља место сусрета различитости и једнакости

ЗАЈЕДНИЦА



Прострејов, омиљени град компаније FCC у Чешкој Републици

FCC Group наставља да се шири у Чешкој Републици са недавном доделом 8-годишњег уговора њеној подружници FCC Environment CEE, за сакупљање комуналног отпада, селективно сакупљање отпада, чишћење улица, одржавање путева, паркова и вртова, као и управљање и одржавање гробља у граду Прострејов у региону Моравске, у Чешкој Републици.

БЛАГОСТАЊЕ



„eHealth Challenge“, највећа светска онлајн међукомпанијска Олимпијада

FCC је једна од компанија награђених на другом по реду догађају „eHealth Challenge“ одржаном у седишту Националног института за безбедност и здравље на раду, у Мадриду. Ову иницијативу су организовали Sportsnet и Фондација MAPFRE. Компанија FCC је била међу најбоље ранжираним компанијама са више од 1000 запослених, при чему је освојила прво место у категорији ходања, друго у категорији трчања и треће у категорији бициклизма.

www.fcc.es/en/wearefcc



Nr. 06 / 2018

We are FCC

GRUPA

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy FCC 2018

Na Walnym Zgromadzeniu spółka FCC przeanalizowała wyniki uzyskane w 2017 r. 118 milionach euro dochodu to rezultat przeprowadzonego procesu naprawczego, który rozpoczął się w grudniu 2014 r., kiedy Grupa FCC dokonała pierwszego z dwóch podwyższeń kapitału, które wzmocniły jej strukturę właścicielską i okazały się niezbędne do osiągnięcia obecnej pozycji korporacyjnej.



WSPÓLNOTY



Zaangażowanie się spółki Aqualia w pielgrzymkę do Virgen del Rocío w prowincji Huelva

Usługi świadczone przez Wodociągi Gminne we wsi El Rocío, którymi od roku 1992 zarządza Aqualia, uległy radykalnej transformacji podczas znanej na całym świecie pielgrzymki ku czci Matki Boskiej, ewoluując od zaopatrywania 2 500 stałych mieszkańców wioski do obsługi 600 000 osób w momentach szczytowej frekwencji. Trudność techniczna polegała na konieczności zaspokojenia okresowych potrzeb, dysponując tą samą infrastrukturą, która w miejscowości istnieje od dawna.



FCC Medio Ambiente wygrywa konkurs na świadczenie usług utrzymania czystości oraz zbiórki i transportu odpadów w Vigo

Urząd Miasta w Vigo ponownie obdarzył zaufaniem FCC Medio Ambiente, zlecając firmie usługi w zakresie sprzątnięcia ulic i plaż, zbiórki i transportu różnych frakcji odpadów oraz inne usługi specjalne. W mieście, w którym FCC Medio Ambiente świadczy usługi od 1989 r., kontrakt o wartości prawie 58 milionów euro, podpisano na okres dwóch lat z możliwością przedłużenia na dwa kolejne.

BIZNES



Pablo Colio wizytuje prace remontowe obiektów przemysłowych na lotnisku w Dublinie (Irlandia)

Pablo Colio, dyrektor generalny FCC, wizytował prace remontowe obiektów do magazynowania i dystrybucji paliwa za pomocą hydrantów na lotnisku w Dublinie (Irlandia). Zakres prac obejmuje projektowanie, dostawę i wykonawstwo (EPC) trzech dwupłaszczowych zbiorników Jet A1, każdy o pojemności 5000 metrów sześciennych, sześć kilometrów rur i 78 hydrantów.

BIZNES



Zmiana paradygmatu w zakresie zintegrowanej gospodarki wodnej

Dzięki projektowi SMART Green Gas, w 25 zakładach fermentacji beztlenowej, w ciągu jednego roku Aqualia zdołała wyprodukować 17,5 miliona metrów sześciennych biogazu, który mógłby zasilić 10 000 pojazdów na CNG (gaz ziemny w postaci sprężonej). Projekt przekształca również biogaz w biometan, ale tylko w dwóch zakładach w Jerez i Lerida.



Królowa Elżbieta II otwiera most Mersey, dzieło FCC Construcción

Łączna długość mostu Mersey w Liverpoolu wynosi 2 248 metrów, na które składa się odcinek środkowy o długości około jednego kilometra i dwa wiadukty. Posiada on cztery przęsła wsparte na trzech filarach wzniesionych w ujściu rzeki Mersey. Budowlę wyróżnia oryginalny projekt, który został wyróżniony wieloma nagrodami.



FCC Medio Ambiente nagrodzona podczas Awards for Excellence in Recycling & Waste Management (Wielka Brytania)

Stowarzyszenie Re3 zostało nagrodzone w kategorii „najlepsze zastosowanie wzornictwa i technologii w centrum zarządzania odpadami”.

ODPOWIEZIALNY



Aqualia, pierwszy wodny operator w Hiszpanii z certyfikatem efr-równowagi między pracą a rodziną.

Certyfikat efr, przyznawany przez Fundację Másfamilia (więcej rodziny), to kolejny krok do osiągnięcia doskonałości w godzeniu życia zawodowego i rodzinnego. Na czele inicjatywy, prowadzonej z korzyścią dla pracowników i reputacji firmy, stoi dział kadr wspierany przez Główną Dyrekcję firmy Aqualia.

LUDZIE



FCC Construcción wprowadza w życie projekt „Różnorodność na plus” oraz inauguruje stronę www.enpositivofcc.com, miejsce spotkań dla różnorodności i równouprawnienia

WSPÓLNOTY



Prostějov, ulubione miasto FCC w Czechach

Proces ekspansji Grupy FCC w Czechach trwa nadal, czego dowodem jest kontrakt uzyskany ostatnio przez CEE, filię FCC Environment, która podpisała umowy na zbiórkę odpadów miejskich, zbiórkę selektywną, utrzymanie czystości dróg i utrzymanie szos, utrzymanie parków i ogrodów oraz zarządzanie i utrzymanie cmentarzy w mieście Prostějov na Morawach. Kontrakt został udzielony na okres ośmiu lat.

BHP



eHealth Challenge, największa międzyzakładowa olimpiada online na świecie

FCC była jednym z przedsiębiorstw nagrodzonych podczas drugiej edycji konkursu eHealth Challenge podczas uroczystości, która odbyła się w auli siedziby Krajowego Instytutu Bezpieczeństwa, Zdrowia i Dobrego Samopoczucia w Pracy, w Madrycie. Jest to inicjatywa podjęta przez Sportsnet i Fundację MAPFRE. Wśród najlepiej sklasyfikowanych firm liczących ponad 1000 pracowników FCC wyróżnia się dzięki zajęciu pierwszego miejsca w kategorii walking, drugiego w kategorii running oraz trzeciego w kategorii cycling.